

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

V/v xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KRÔNG PẮC, TỈNH ĐẮK LẮK

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Lữ Đình Tính.

Thư ký phiên họp: Bà Trần Thị Thúy Vĩnh - Thư ký Toà án huyện Krông Pắc.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc tham gia phiên họp: Ông Y Dim Kbuôr– Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 6 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Krông Pắc mở phiên họp công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 24/2019/TLST-VDS ngày 27/5/2019, về việc xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước, theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 19/2019/QĐST-VDS ngày 05/6/2019 gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Lê Khắc Đ - chức vụ: Chi cục trưởng chi cục thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

-*Người phải thi hành án:*

Ông Nguyễn Văn T.

Bà Đỗ Thị H.

Nơi đăng kí HKTT: Thôn B, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

Chỗ ở hiện nay: Thôn N, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo đề nghị xét giảm thi hành án khoản tiền án phí của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tại công văn số 263/CCTHADS, ngày 22/5/2019 và lời trình bày của đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện K tại phiên họp có nội dung như sau:

Căn cứ Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số 01/2010/QĐST- KDTM ngày 18/03/2010 của Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc.

Căn cứ Quyết định thi hành án chủ động số: 235/QĐ-CCTHA ngày 05/4/2010 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

Thì ông Nguyễn Văn T và bà Đỗ Thị H phải liên đới thi hành số tiền 28.212.539đ (Hai mươi tám triệu, hai trăm mười hai nghìn, năm trăm ba mươi chín đồng) tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm.

Ngày 21/12/2017, ngày 24/10/2017 và ngày 02/04/2018 bà Đỗ Thị H, ông Nguyễn Văn T đã thi hành được 8.625.000đ (Tám triệu sáu trăm hai mươi lăm nghìn đồng) tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm. Năm 2018 ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H được Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách nhà nước 4.821.885đ (Bốn triệu tám trăm hai mươi một nghìn, tám trăm tám mươi lăm nghìn đồng). Ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H đã thi hành được 13.746.885 đồng (Mười ba triệu, bảy trăm bốn mươi sáu nghìn, tám trăm tám mươi lăm đồng) trong tổng số 28.212.539đ án phí kinh doanh thương mại, còn phải thi hành 14.465.654 đồng (Mười bốn triệu, bốn trăm sáu mươi lăm nghìn, sáu trăm năm mươi tư đồng).

Căn cứ biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 18/04/2019 và ngày 19/04/2019 tại Thôn N và thôn B, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk của Chi cục thi hành án dân sự huyện K xác định: Ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H từ trước năm 2010 có đăng ký hộ khẩu thường trú và sinh sống tại Thôn B, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk. Sau năm 2010 ông T, bà H chuyển về làm ăn, sinh sống tại Thôn N, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk và là lao động tự do, không có nghề nghiệp ổn định nên thu nhập chỉ đủ đảm bảo cuộc sống hằng ngày, không có tích lũy và ông T, bà H không có bất kỳ tài sản riêng hoặc chung với ai để đảm bảo thi hành án.

Đề nghị Toà án nhân dân huyện Krông Pắc giảm cho ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H số tiền phải thi hành là 3.616.414 đồng (Ba triệu, sáu trăm mười sáu nghìn, bốn trăm mười bốn đồng).

Tại Công văn số 22/VKS ngày 15/5/2019 và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc thể hiện quan điểm chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện K, về giảm số tiền 3.616.414 đồng (Ba triệu, sáu trăm mười sáu nghìn, bốn trăm mười bốn đồng) án phí cho người phải thi hành án ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Toà án nhân dân huyện Krông Pắc nhận định:

Theo Quyết định công nhận sự thỏa thuận số 01/2010/QĐST - KDTM ngày 18/03/2010 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc và Quyết định thi hành án chủ động số: 235/QĐ-CCTHADS ngày 05/04/2010 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K, thì ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H phải thi hành số tiền 25.100.000 đồng (Hai mươi lăm triệu một trăm nghìn đồng), ông T và bà H đã thi hành được 13.746.885 đồng (Mười ba triệu, bảy trăm bốn mươi sáu nghìn, tám trăm tám mươi lăm đồng) trong tổng số 28.212.539đ án phí kinh doanh thương mại phải thi hành án, ông T, bà H còn phải thi hành 14.465.654 đồng (Mười bốn triệu, bốn trăm sáu mươi lăm nghìn, sáu trăm năm mươi tư đồng).

Theo quy định tại khoản 3 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự:

“3. Người phải thi hành án đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước mà thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều này thì được xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án khi có một trong các điều kiện sau đây:

a) Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị từ 10.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, mỗi lần giảm không quá một phần tư số tiền còn lại phải thi hành án;”

Căn cứ vào điều luật viện dẫn trên, đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án, ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước. Hiện nay ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H không có bất kỳ tài sản nào để đảm bảo thi hành án, vì vậy ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H đủ điều kiện được giảm không quá một phần tư số tiền còn lại phải thi hành án của số tiền 14.465.654 đồng, cụ thể ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H được giảm số tiền 3.616.414 đồng (Ba triệu, sáu trăm mười sáu nghìn, bốn trăm mười bốn đồng) án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm, theo mức tính $\frac{1}{4}$ của 14.465.654 đồng = 3.616.414 đồng.

Vì vậy, xét đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện K và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc là có căn cứ, phù hợp với khoản 3 Điều 61 luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước, nên cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 27 Bộ Luật Tổ tụng dân sự 2015; các Điều 61, 62, 63, 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi bổ sung năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 62/2015/NĐ-CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước;

1./ Chấp nhận đề nghị giảm thi hành án khoản tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm của Chi cục thi hành án dân sự huyện K đối với ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H.

Ông Nguyễn Văn T, bà Đỗ Thị H được giảm số tiền 3.616.414 đồng (Ba triệu, sáu trăm mười sáu nghìn, bốn trăm mười bốn đồng) tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm theo Quyết định công nhận sự thỏa thuận số 01/2010/QĐST - KDTM ngày 18/03/2010 của Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc và Quyết định thi hành án chủ động số: 235/QĐ-CCTHADS ngày 05/04/2010 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

2./ Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Krông Pắc;
- Chi cục THADS huyện Krông Pắc;
- Người phải thi hành án;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN HỢP

(Đã ký)

Lữ Đình Tính